



<p>AMENDMENT#1</p> <p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving – Environment and Climate Change Canada / Réception des soumissions – Environnement et Changement climatique Canada 9250 49 Street Edmonton, AB T6B 1K5</p> <p>BID SOLICITATION DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>PROPOSAL TO: ENVIRONMENT AND CLIMATE CHANGE CANADA</p> <p>We offer to perform or provide to Canada the services detailed in the document including any attachments and annexes, in accordance with the terms and conditions set out or referred to in the document, at the price(s) provided.</p> <p>SOUMISSION À: Environnement et Changement climatique Canada</p> <p>Nous offrons d'effectuer ou de fournir au Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans le document incluant toutes pièces jointes et annexes, les services détaillés dans le document, au(x) prix indiqué(s).</p>	<p>Title – Titre AMENDMENT#1 Production du guide/manuel d'intervention pour les rives en eau douce d'Environnement et Changement climatique Canada</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No. /SAP No. – N° de la demande de soumissions EC / N° SAP 5000036211-1</p>	
	<p>Date of Bid solicitation 2018-04-13 – Date de la demande de soumissions 2018-04-13</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes 2018-05-23 - La demande de soumissions prend fin 2018-05-23 at – à 2:00 P.M. on – le</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Mountain Daylight Savings Time/ Heure d'été des montagnes</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Destination</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Crystal.hendrickson@canada.ca</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone 780-951-8653</p>	<p>Fax No. – N° de Fax 780-495-5097</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) As discussed in the Statement of Work here within</p>	
	<p>Destination - of Services / Destination des services Emergencies Science and Technology Section 335 River Road Ottawa, ON, K1V 1C7</p>	
	<p>Security / Sécurité There is no security requirement applicable to this Contract</p>	
	<p>Vendor/Firm Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</p>	
	<p>Telephone No. – N° de téléphone</p>	<p>Fax No. – N° de Fax</p>
	<p>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm: (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</p>	
<p>Signature</p>	<p>Date</p>	

AMENDMENT #1

Modification #1 a été soulevée pour répondre aux questions reçues.

Question:

1. le tableau figurant à l'annexe «a» à la page 31 indique que le «projet du manuel d'intervention sur les rives d'eau douce, le formulaire SOS (rivière et Lac) et les aides à l'emploi» a un délai de «30 janvier 2018». Veuillez confirmer que cette date doit être corrigée au 30 janvier 2019

Réponse:

1. la date est le 30 janvier 2019.

Question:

2. L'erreur mentionnée au 1 ci-dessus se trouve également à l'annexe «B» à la page 35 de la demande de soumissions. Veuillez confirmer que cette date doit être corrigée au 30 janvier 2019

Réponse:

2. la date est le 30 janvier 2019.

Question:

3. l'annexe «E» à la page 39 indique que cette offre vise le «contrat de services d'observation météorologique» et qu'il peut y avoir formation nécessaire pour effectuer le travail. Veuillez fournir le formulaire corrigé spécifique à la présente demande de soumissions (production du Guide d'intervention sur les rivages d'eau douce/manuel).

Réponse:

3. Supprimer: annexe "E" – dans son intégralité.

Insérer: mise à jour de l'annexe "E" selon le suivant.

ANNEXE E

**LETTRE CONCERNANT LA DISPONIBILITÉ ET LA VOLONTÉ
D'EXÉCUTER LES TRAVAUX ÉNONCÉS DANS LE CONTRAT**

Je, _____ **[votre nom]**, confirme que je suis d'accord et disponible pour exécuter le travail, tel qu'il est exigé par les représentants du Canada, au moment indiqué dans la demande de soumissions, et que je suis disposé(e) à suivre toute formation requise pour effectuer le travail.

Je confirme également que _____ [nom du soumissionnaire] a l'autorisation de fournir mon nom comme ressource dans la présente soumission.

Nom et signature

Date

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes